

# Niederschrift über die öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

---

Sitzungsdatum: Donnerstag, den 16.12.2021  
Beginn: 17:00 Uhr  
Ende: 18:50 Uhr  
Ort, Raum: Stadthalle, WittasträÙe 5, 36251 Bad Hersfeld

## **Anwesend:**

### **Mitglieder**

Herr Lothar Seitz  
Herr Sahin Cenik  
Herr Thomas Daube  
Frau Barbara Eckhardt  
Herr Gerhard Finke  
Herr Dr. Thomas Handke ab TOP 14  
Herr Werner Herbert  
Herr Timo Kirsch  
Frau Amy Petzel  
Herr Uwe Seitz  
Herr Karsten Vollmar  
Herr Bernd Wennemuth  
Frau Heike Busse  
Herr Sebastian Liebau  
Herr Andreas Rey  
Herr Thomas Schaffert  
Frau Silvia Schoenemann  
Herr Jonas Seitz  
Herr Lars Olaf Ullrich  
Herr Bernd Böhle  
Herr Björn Diegel  
Herr Rolf Malachowski  
Herr Werner Kubetzko  
Herr Hans-Jürgen Schülbe  
Herr Thomas Bös  
Frau Anna Kleine  
Herr Klaus-Dieter Stahr-Zimmermann  
Frau Andrea Zietz  
Herr Michael Barth  
Herr Jürgen Richter  
Herr Noah Seitz  
Herr Johannes Vierheller  
Herr Horst Zanger

### **Vom Magistrat**

Herr Thomas Fehling  
Herr Gunter Grimm  
Herr Marc Eidam  
Frau Antje Fey-Spengler  
Herr Dr. Rolf Göbel  
Herr Dirk Siebert  
Frau Ayse Gül Tas-Dogan  
Herr Hans Georg Vierheller

### **Schriftführer/in**

Herr Rudolf Dahinten

### **von der Verwaltung**

Herr Dirk Boländer  
Herr Fabian Claus  
Herr Meik Ebert  
Herr Frank Effenberger  
Herr Matthias Glotz  
Frau Anke Hofmann  
Herr Jerome Sauer  
Herr Werner Steidel  
Herr Johannes van Horrick  
Frau Silvana Wohlgemuth

### **Entschuldigt:**

### **Mitglieder**

Frau Michaela Birnbaum  
Herr Jan-Ulrich Saal  
Frau Alexandra Weirich  
Herr Frank Berg  
Herr Karl-Heinz Hüter  
Herr Armin Leckel

### **vom Magistrat**

Herr Günter Exner

## **Tagesordnung:**

- 1. Feststellung der Beschlussfähigkeit**
- 2. Feststellung der Tagesordnung**
- 3. Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 11.11.2021**
- 4. Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers**
- 5. Wirtschaftsplan des Abwasserbetriebes für das Jahr 2022**  
0256/20
- 6. Beitritt der Kreisstadt Bad Hersfeld zum Landschaftspflegeverband Hersfeld-Rotenburg e.V.**  
0267/20
- 7. Verzicht von Jahreshauptversammlungen der Freiwilligen Feuerwehr Bad Hersfeld im Jahr 2021**  
0274/20/1
- 8. Festlegung des Wahltermins zur Bürgermeister-Direktwahl**  
0176/20/1
- 9. Wahl der Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung sowie der sachkundigen Einwohner zur Besetzung der Integrationskommission**  
0234/20
- 10. Beteiligungsbericht 2019**  
0245/20
- 11. Beteiligungsbericht 2018**  
0244/20
- 12. Berichterstattung für das Louis-Demme-Stadtarchiv Juli 2020 bis Juni 2021**  
0253/20
- 13. Statusberichte Investitionsprojekte Stand November 2021**  
0272/20
- 14. Antrag des Stadtverordneten Horst Zanger (Die Linke) betreffend Aufstellung einer weiteren Gedenktafel im Schildepark**  
0143/20

- 15. Anfrage der FWG-Stadtverordnetenfraktion betreffend Fragen zur Drucksache 0219 20 Überarbeitung bestehender Miet- und Pachtverträge kommunaler Sportstätten**  
AF/0011/20
- 16. Entwurf des Investitionsprogramms 2021 - 2025**  
0251/20/1
- 17. Ergebnis- und Finanzplanung 2021 - 2025**  
0250/20/1
- 18. Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2022**  
0252/20/1

#### **zu 1 Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Stadtverordnetenvorsteher stellt die Beschlussfähigkeit der heute tagenden Stadtverordnetenversammlung fest.

Für die Sitzung entschuldigt sind die Stadtverordneten Birnbaum, Berg, Hüter, Leckel, Saal und Weirich, sowie vom Magistrat Stadtrat Exner.

#### **zu 2 Feststellung der Tagesordnung**

Der Ältestenrat schlägt vor die Tagesordnung wie folgt zu bearbeiten:

TOP 5 ohne Aussprache

TOP 6 ohne Aussprache

TOP 7 ohne Aussprache, Abstimmung über Drucksache 0274/20/1

TOP 8 ohne Aussprache

TOP 9 ohne Aussprache

TOP 10 ohne Aussprache

TOP 11 ohne Aussprache

TOP 12 ohne Aussprache

TOP 13 eventuell mit Aussprache

TOP 14 mit Aussprache

TOP 15 Anfrage

TOP 16 bis Top 18 werden gemeinsam aufgerufen mit Aussprache

**zu 3 Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 11.11.2021**

Einwendungen gegen die Niederschrift vom 11.11.2021 liegen nicht vor.

**zu 4 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers**

Der Terminplan für die Sitzungen im Jahr 2022 wurde an alle Stadtverordneten verteilt. Aufgrund der geltenden Vorschriften gibt es heute keinen obligatorischen Jahresabschluss nach der Sitzung.

Herr Schülbe ist im Kreistag für sein kommunales Wirken mit dem Ehrenbrief des Landes Hessen geehrt worden. Bürgermeister Fehling und Stadtverordnetenvorsteher Seitz geben einen kurzen Abriss des kommunalpolitischen Werdegangs in der Kreisstadt und überreichen dem Geehrten einen Blumenstrauß.

**zu 5 Wirtschaftsplan des Abwasserbetriebes für das Jahr 2022  
0256/20**

**Beschluss:**

Der von der Betriebsleitung nach § 4 Abs. 1 EigBGes aufgestellte Wirtschaftsplan 2022 wird gem. § 5 Ziffer 4 EigBGes beschlossen.

Als Höchstbetrag der Kassenkredite werden 1,0 Mio EUR festgesetzt. Unter Hinweis auf den § 17 Abs. 8 1. Satz EigBGes sind die Investitionen des Vermögensplanes gegenseitig deckungsfähig.

**einstimmig beschlossen**

**zu 6 Beitritt der Kreisstadt Bad Hersfeld zum Landschaftspflegeverband  
Hersfeld-Rotenburg e.V.  
0267/20**

**Beschluss:**

Nach Gründung des Landschaftspflegeverbandes Hersfeld-Rotenburg e.V. und Inkrafttreten des Haushaltes 2022 tritt die Kreisstadt Bad Hersfeld dem Verband als ordentliches Mitglied bei.

Der Beitritt wird nach § 4 Abs. 5 des Satzungsentwurfes schriftlich beantragt.

**einstimmig beschlossen**

**zu 7      Verzicht von Jahreshauptversammlungen der Freiwilligen Feuerwehr  
Bad Hersfeld im Jahr 2021  
0274/20/1**

**Beschluss:**

Auf die gemeinsame Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bad Hersfeld sowie der Jahreshauptversammlungen in den Stadtteilen Kernstadt, Johannesberg und Petersberg wird coronabedingt gemäß Ausnahmeregelung verzichtet.

Gleichzeitig hat der Stadtbrandinspektor für die gemeinsame Jahreshauptversammlung beziehungsweise der jeweilige Wehrführer anlässlich der Jahreshauptversammlung 2022 einen gemeinsamen Bericht über die Berichtsjahre 2020 und 2021 zu halten.

**einstimmig beschlossen**

**zu 8      Festlegung des Wahltermins zur Bürgermeister-Direktwahl  
0176/20/1**

**Beschluss:**

Es wird beschlossen, die Direktwahl der Bürgermeisterin bzw. des Bürgermeisters am 18.09.2022 und eine eventuelle Stichwahl am 02.10.2022 durchzuführen.

**einstimmig beschlossen**

**zu 9      Wahl der Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung sowie der  
sachkundigen Einwohner zur Besetzung der Integrationskommission  
0234/20**

**Beschluss:**

Zur Besetzung der vom Magistrat nach § 72 HGO gebildeten Integrationskommission wird nachfolgendes Mitglied der Stadtverordnetenversammlung sowie die sachkundigen Einwohner nach § 55 HGO gewählt:

**Mitglieder Stadtverordnetenversammlung:**

- Sahin Cenic

**Mitglieder sachkundiger Einwohner:**

- Dr. Nouri Kano
- Hanno Helms (Verein für internationale Jugendarbeit)
- Monika Schmidt (Buchcafe)
- Jennifer Messina (Internationaler Bund)
- Natalia Weber (IKUZ)
- Tunc Uzun (Islamischer Kulturverein)

- *Vorschlag liegt noch nicht vor, wird ggfs. nachgereicht (Arbeitsgemeinschaft christlicher Frauen)*

**einstimmig beschlossen**

**zu 10      Beteiligungsbericht 2019  
0245/20**

**Beschluss:**

Von dem Beteiligungsbericht 2019 wird gemäß § 123 a Hessische Gemeindeordnung Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 11      Beteiligungsbericht 2018  
0244/20**

**Beschluss:**

Von dem Beteiligungsbericht für das Jahr 2018 wird gemäß §123a Hessische Gemeindeordnung Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 12      Berichterstattung für das Louis-Demme-Stadtarchiv Juli 2020 bis Juni  
2021  
0253/20**

**Beschluss:**

Von den Berichten für das zweite Halbjahr 2020 und des ersten Halbjahres 2021 des Louis-Demme-Stadtarchivs wird Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 13      Statusberichte Investitionsprojekte Stand November 2021  
0272/20**

**Beschluss:**

Von den Statusberichten zu Investitionsprojekten Stand: November 2021 wird Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 14      Antrag des Stadtverordneten Horst Zanger (Die Linke) betreffend  
Aufstellung einer weiteren Gedenktafel im Schildepark  
0143/20**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Bad Hersfeld möge die Aufstellung einer weiteren Gedenktafel im Schildepark, in unmittelbarer Nähe des bereits vorhandenen Schilde-Denkmal beschießen, welche sich der Stadtgeschichte in der Epoche der Gräueltaten des Naziregimes widmet, um dem Vergessen entgegen zu wirken.

**einstimmig beschlossen**

Für den Antrag stimmen die SPD-Fraktion, die Grünen-Fraktion, die UBH-Fraktion und 3 Mitglieder der FWG-Fraktion sowie Herr Zanger, der Stimme enthielten sich die CDU-Fraktion, die FDP-Fraktion und ein Mitglied der FWG-Fraktion.

**zu 15      Anfrage der FWG-Stadtverordnetenfraktion betreffend Fragen zur  
Drucksache 0219 20 Überarbeitung bestehender Miet- und Pachtver-  
träge kommunaler Sportstätten  
AF/0011/20**

**Beschluss:**

**verwiesen in Magistrat**

**zu 16      Entwurf des Investitionsprogramms 2021 - 2025  
0251/20/1**

**Beschluss:**

Das Investitionsprogramm 2021 - 2025 in der Fassung der Veränderungsliste vom 03.12.2021 wird beschlossen.

**einstimmig beschlossen**

Für die Vorlage stimmen die SPD-Fraktion, die CDU-Fraktion, die Grünen-Fraktion, die UBH-Fraktion und Herr Zanger, der Stimme enthielten sich die FDP-Fraktion und die FWG-Fraktion.

**zu 17      Ergebnis- und Finanzplanung 2021 - 2025  
0250/20/1**



**Beschluss:**

Die gemäß § 101 Abs. 4 HGO vom Magistrat am 08.11.2021 beschlossene Ergebnis- und Finanzplanung 2021 - 2025 wird zur Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 18 Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2022  
0252/20/1**

**Beschluss:**

Die Haushaltssatzung 2022 mit Haushaltsplan und Anlagen in der Fassung der Veränderungsliste vom 03.12.2021 wird beschlossen.

**einstimmig beschlossen**

Für die Vorlage stimmen die SPD-Fraktion, die CDU-Fraktion, die Grünen-Fraktion, die UBH-Fraktion und Herr Zanger, der Stimme enthielten sich die FDP-Fraktion und die FWG-Fraktion.

Lothar Seitz  
Stadtverordnetenvorsteher

Rudolf Dahinten  
Protokollführer